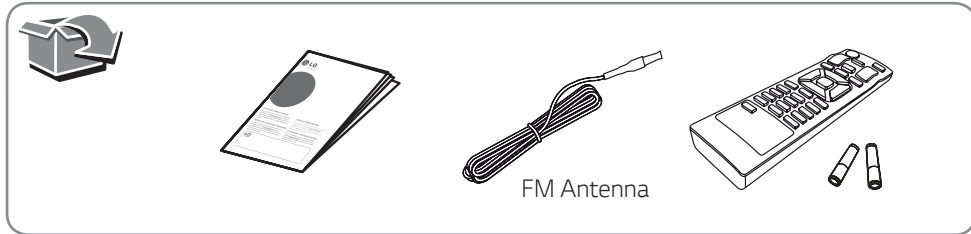


## Mini Hi-Fi System

Model : CM4550

### ENGLISH | SIMPLE MANUAL (1 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



[www.lg.com](http://www.lg.com)

### DEUTSCH | KURZANLEITUNG (1 von 2)

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie unter <http://www.lg.com> herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung unterscheiden sich unter Umständen von Ihrem Gerät.

### FRANÇAIS | MANUEL SIMPLIFIÉ (1 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

### ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE (1 de 2)

Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite <http://www.lg.com> y descargue el manual del propietario. Cierta contenido en este manual puede ser diferente del de su unidad.

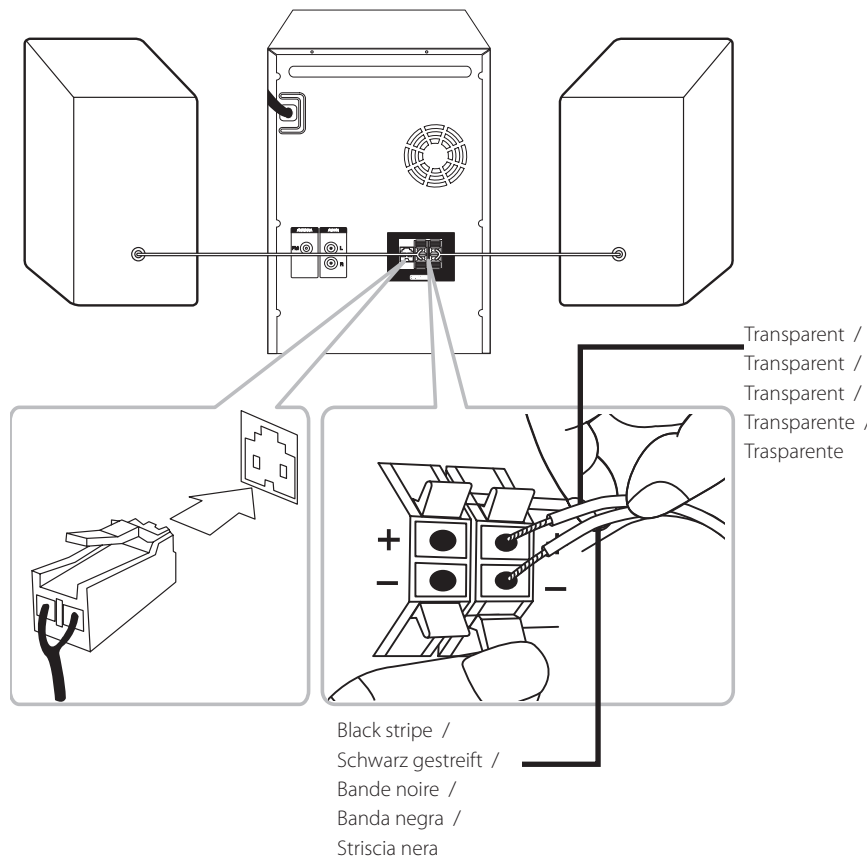
### ITALIANO | MANUALE SEMPLIFICATO (1 di 2)

Per visualizzare le istruzioni delle funzioni avanzate, visitate il sito <http://www.lg.com> E scaricare il manuale utente. Alcuni dei contenuti di questo manuale possono essere diversi da quelli del tuo lettore.



### Speaker connection

Lautsprecheranschluss / Branchement des enceintes / Conexión de los altavoces / Collegamento degli altoparlanti



- ❗ Use the speakers far away from either TV screen or PC monitor. / Der Lautsprecher sollte daher in ausreichendem Abstand zum Fernseher oder PC-Monitor aufgestellt werden. / Éloignez les haut-parleurs des écrans TV ou des moniteurs PC. / Utilice los altavoces alejados del televisor o la pantalla del ordenador. / Si prega di usare gli altoparlanti in posizione lontana dalla TV o dal monitor del PC.



### Using External Device (a or, b)

Das Verwenden externer Geräte (a oder, b) / Utilisation d'un appareil externe (a ou, b) / Uso del Dispositivo Esterno (a - b) / Utilizzo di dispositivo esterno (a o, b)

- 1**  
a **AUX Connection / AUX-Anschluss / Connexion AUX / Conexión AUX / Collegamento AUX**
- 
- b** **PORT. IN Connection / PORT. IN-Anschluss / Connexion PORT.IN / Conexión PORT. IN / Collegamento PORT.IN**
- 
- 2**
- 
- Select the AUX or PORTABLE. / Wählen Sie AUX oder PORTABLE. / Sélectionnez AUX ou PORTABLE. / Seleccione el AUX o PORTABLE. / Selezionare AUX o PORTABLE.
- 3**
- 
- Play the music on the connected external device. / Spielen Sie die Musik des angeschlossenen externen Gerätes ab. / Écoutez la musique sur l'appareil externe connecté. / Reproduzca la música en el dispositivo externo conectado. / Riprodurre la musica sul dispositivo esterno collegato.



### Disc & Data Playback

Disk- und Datenwiedergabe / Lecture de disque et de données / Reproducción de Discos y Datos / Riproduzione Disco & Dati

- 1**
- 
- Connect the USB or insert the CD you want to play. / Verbinden Sie mit USB oder legen Sie die CD ein, die Sie abspielen möchten. / Connectez l'appareil USB ou insérez le CD que vous voulez écouter. / Conecte el USB o inserte el CD que quiere reproducir. / Collegare l'USB o inserire il CD che si desidera riprodurre.
- 2**
- 
- Select the CD or USB. / Wählen Sie CD oder USB aus. / Sélectionnez CD ou USB. / Seleccionar la función CD - USB. / Selezionare CD o USB.
- 3**
- 
- Select the desired song and the song is played. / Wählen Sie den gewünschten Titel und der Titel wird abgespielt. / Sélectionnez le morceau de musique à écouter et ce morceau est lu. / Seleccione la canción deseada y entonces la canción es reproducida. / Selezionare il brano desiderato e il brano viene riprodotto.



### Radio Operation

Radiobetrieb / Mode radio / Funcionamiento de la radio / Utilizzo della radio

- 1**
- 
- 2**
- 
- Select the Radio. / Wählen Sie das Radio aus. / Sélectionnez la radio. / Seleccione la Radio. / Selezionare la Radio.
- 3**
- 
- Tune the desired frequency. / Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein. / Choisissez la fréquence désirée. / Sintonice la frecuencia deseada. / Sintonizzare la frequenza desiderata.
- ❗ **Auto tuning** : Press and hold. / **Automatische Sendereinstellung** : Gedrückt halten. / **Réglage automatique** : Maintenez enfoncé. / **Sintonización automática** : Pulse y mantenga. / **Sintonia automatica** : Premere e tenere premuto.
- ❗ **Manual tuning** : Press. / **Manuelle Sendereinstellung** : Drücken Sie. / **Recherche manuelle** : Appuyez. / **Sintonización manual** : Pulsar. / **Sintonia manuale** : Premere.



### Presetting Radio Station

Voreinstellung der Radiostation / Prédéfinition de stations de radio / Configuración Previa de la Emisora de Radio / Preimpostazione della stazione radio

- 1**
- 
- Select the station to preset. / Wählen Sie den Sender für eine Voreinstellung. / Sélectionnez la station à prédefnir. / Seleccione la emisora para realizar la configuración previa. / Selezionare la stazione da preimpostare.
- 2**
- 
- Select the preset number and store the station. / Wählen Sie die Voreinstellungsnummer und speichern Sie den Sender. / Sélectionnez le numéro de présélection et mémorisez la station. / Seleccione el número de la configuración previa y almacene la emisora. / Selezionare il numero preimpostato e memorizzare la stazione.
- 3**
- 
- Select the preset station to listen. / Wählen sie den voreingestellten Sender, um ihn anzuhören. / Sélectionnez la station prédefinie à écouter. / Seleccione la emisora de la configuración previa a escuchar. / Selezionare la stazione preimpostata da ascoltare.

To delete all the saved station / Alle gespeicherten Sender werden gelöscht / Pour supprimer toutes les stations enregistrées / Para eliminar todas las emisoras guardadas / Per cancellare tutte le stazioni salvate

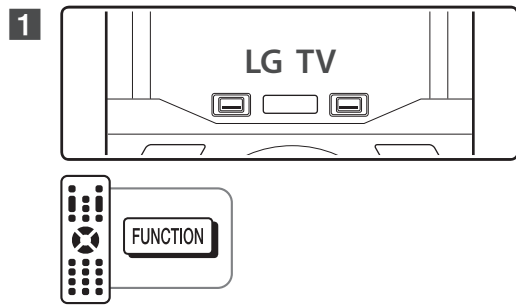
- 1**
- 
- Press and hold. / Gedrückt halten. / Maintenez enfoncé. / Pulse y mantenga. / Premere e tenere premuto.
- 2**
- 
- Press **PROGRAM/MEMORY** when "ERASEALL" blinks to confirm. / Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **PROGRAM/MEMORY**, sobald die Meldung "ERASEALL" blinkt. / Pour confirmer, appuyez sur **PROGRAM/MEMORY** lorsque « ERASEALL » clignote. / Para confirmar, pulse **PROGRAM/MEMORY** cuando parpadee "ERASEALL". / Premere **PROGRAM/MEMORY** quando "ERASEALL" lampeggia per confermare.



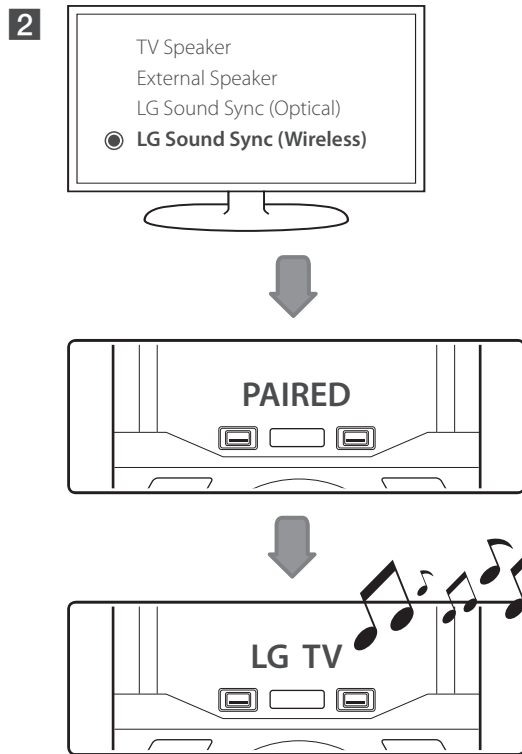
## LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. / LG Sound Sync ermöglicht die Steuerung bestimmter Funktionen dieses Gerätes über die Fernbedienung Ihres LG TV. Es können die Funktionen Lautstärke auf/ab und Stummschalten verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass an Ihrem Fernsehgerät das oben gezeigte LG Sound Sync-Logo angebracht ist. / LG Sound Sync vous permet de contrôler certaines fonctions de cet appareil à l'aide de la télécommande de votre téléviseur LG. Les fonctions pouvant être contrôlées sont les suivantes : augmenter/diminuer le volume et mute. Assurez-vous que votre téléviseur comporte le logo LG Sound Sync comme indiqué ci-dessus. / LG Sound Sync le permite controlar algunas funciones de esta unidad mediante el mando a distancia de su televisor LG. Las funciones que se pueden controlar son la subida/bajada de volumen y el silencio. Asegúrese de que su televisor tiene el logotipo de LG Sound Sync como se muestra arriba. / LG Sound Sync ti consente di controllare alcune funzioni di questo dispositivo attraverso un telecomando del tuo televisore LG. Le funzioni controllabili sono alza/abbassa volume e mute. Assicurarsi che il proprio televisore abbia il logo LG Sound Sync come mostrato qui sopra.



Select LG TV function. / Wählen Sie die Funktion LG TV. / Sélectionnez la fonction LG TV. / Seleziona la función LG TV. / Selezionare la funzione LG TV.



Set up the sound output of your TV : TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] / Legen Sie die Tonausgabe Ihres Fernsehgerätes fest : Einstellungs Menü des Fernsehgerätes → [Ton] → [TV Tonausgabe] → [LG Sound Sync (Wireless)] / Configurez la sortie sonore de votre téléviseur : Menu des paramètres du téléviseur → [Son] → [Sortie sonore du téléviseur] → [LG Sound Sync (sans fil)] / Configure la salida de sonido de su televisor: Menú de configuración del televisor → [Sonido] → [Salida de sonido del televisor] → [LG Sound Sync (inalámbrico)] / Impostare l'uscita suono del televisore: Menu impostazioni TV → [Suono] → [Uscita suono TV] → [LG Sound Sync (Wireless)]

For specific information of operating, refer to the instruction manual of your TV. / Einzelheiten zur Bedienung finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes. / Pour plus de précisions sur le fonctionnement, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur. / Para información específica del funcionamiento, consulte el manual de instrucciones de su televisor. / Per informazioni specifiche di funzionamento, fare riferimento al manuale d'uso del proprio televisore.

If the connection fails, check the conditions of this unit and your TV : power, function. / Überprüfen Sie bei fehlgeschlagener Verbindung die folgenden Punkte bei diesem Gerät und bei Ihrem Fernsehgerät: Stromversorgung, Funktion. / Si les connexions échouent, vérifiez l'état de cette unité et de votre téléviseur : alimentation et fonctionnement. / Cuando las conexiones fallen, compruebe el estado de esta unidad y su televisor: encendido/apagado, función. / In caso di mancata connessione, controllare le seguenti condizioni di questo dispositivo e del proprio televisore: alimentazione, funzione.

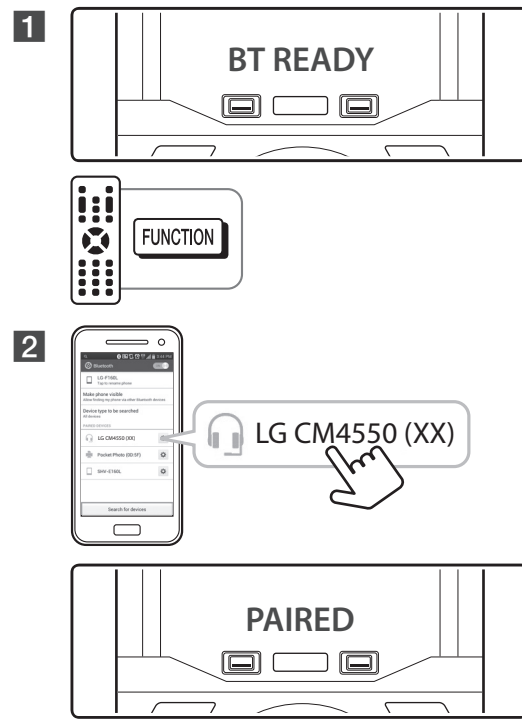
The amount of time to turn off this unit is different depending on your TV. / Die Dauer bis zum Abschalten dieses Gerätes kann je nach Fernsehgerät variieren. / La durée nécessaire à l'extinction de cette unité diffère selon votre téléviseur. / El tiempo necesario para apagar esta unidad es diferente dependiendo de su televisor. / Il tempo necessario allo spegnimento dell'unità è diverso a seconda del televisore.

## Sound Sync Wireless



## Using BLUETOOTH®

BLUETOOTH® verwenden / Utilisation de BLUETOOTH® / Uso de BLUETOOTH® / Uso di BLUETOOTH®



Select the **Bluetooth** function. / **Bluetooth**-Funktion auswählen. / Sélectionnez la fonction **Bluetooth**. / Seleziona la función **Bluetooth**. / Selezionare la funzione **Bluetooth**.

Set on the **Bluetooth** and select "LG CM4550 (XX)" on your **Bluetooth** device. / Aktivieren Sie die **Bluetooth**-Funktion und wählen Sie den Eintrag "LG CM4550 (XX)" auf Ihrem **Bluetooth**-Gerät. / Réglez **Bluetooth** et sélectionnez « LG CM4550 (XX) » sur votre périphérique **Bluetooth**. / Encienda el **Bluetooth** y seleccione "LG CM4550 (XX)" en su dispositivo **Bluetooth**.

Impostare su **Bluetooth** e selezionare "LG CM4550 (XX)" sul proprio dispositivo **Bluetooth**.

Enter the PIN code (0000) as needed. / Geben Sie bei Aufforderung die PIN-Nummer (0000) ein. / Saisissez le code PIN (0000) au besoin. / Introduzca el código PIN (0000) según sea necesario. / Inserire il codice PIN (0000) se necessario.

When this unit is successfully connected with your **Bluetooth** device, "PAIRED" will be appear on the display window. The display will change to the **Bluetooth** device's name soon after. / Nach erfolgter Verbindung mit Ihrem **Bluetooth**-Gerät erscheint die Meldung "PAIRED" im Anzeigefenster und der **Bluetooth**-Gerätename wird geändert. / Lorsque cette unité est connectée à votre appareil **Bluetooth**, « PAIRED » apparaîtra à l'écran et le nom changera peu de temps après pour celui de l'appareil **Bluetooth**. / Cuando esta unidad se conecta con éxito a su dispositivo **Bluetooth**, aparece "PAIRED" en la pantalla y cambia al nombre del dispositivo **Bluetooth** en unos segundos. / Quando l'unità è connessa con il vostro dispositivo **Bluetooth**, sulla finestra di visualizzazione appare la scritta "PAIRED" che subito si trasforma nel nome del dispositivo.

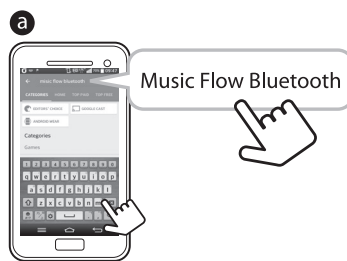
If the device name isn't available on the unit, "..." will be displayed. / Falls der Gerätename nicht auf diesem Gerät angezeigt werden kann, erscheint der Name "...". / Si le nom de l'appareil ne peut pas être affiché à l'écran de l'unité « ... » apparaîtra. / Si no está disponible el nombre del dispositivo en la unidad, aparecerá, "...". / Se il nome del dispositivo non è disponibile sull'unità, appare "...".



## Using "Music Flow Bluetooth" App

Verwendung der "Music Flow Bluetooth"-App / Utilisation de l'application « Music Flow Bluetooth » / Uso de la aplicación "Music Flow Bluetooth" / Utilizzo dell'App "Music Flow Bluetooth"

To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your **Bluetooth** devices. Select a way of installation (●●). / Zur komfortablen Bedienung dieses Gerätes sollten Sie "Music Flow Bluetooth" auf Ihren **Bluetooth**-Geräten installieren. Wählen Sie die Art der Installation (● oder ●). / Pour utiliser cette unité de manière plus confortable, installez « Music Flow Bluetooth » sur vos appareils **Bluetooth**. Sélectionnez une méthode d'installation (●●). / Para un uso más cómodo de esta unidad, instale "Music Flow Bluetooth" en sus dispositivos **Bluetooth**. Seleccione un modo de instalación (●●). / Per usare questa unità più comodamente, installare "Music Flow Bluetooth" sul proprio dispositivo **Bluetooth**. Selezionare una modalità di installazione (●●).



Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store. / Suchen Sie im Google Play Store nach "Music Flow Bluetooth". / Recherche de « Music Flow Bluetooth » sur Google Play Store. / Buscando "Music Flow Bluetooth" en Google Play Store. / E' in corso la ricerca di "Music Flow Bluetooth" su Google Play Store.



Scanning QR code. / Das Scannen des QR-Codes. / en scannant le code QR. / Escaneado del código QR. / Scansione del codice QR.

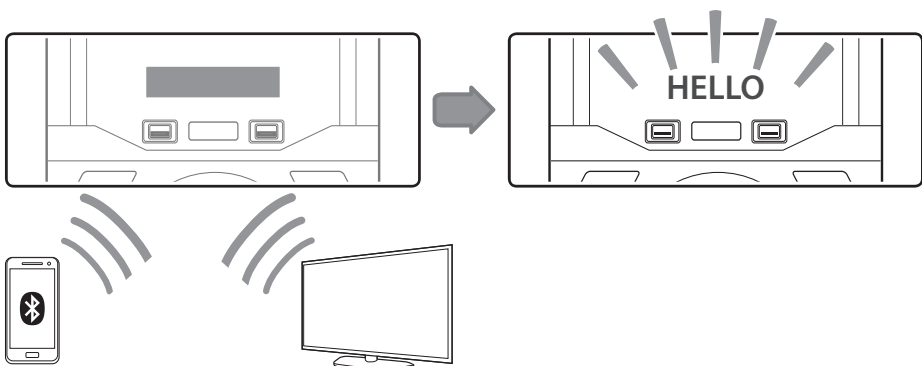
Android O/S : Ver 4.0.3 (or later) / Android: Version 4.0.3 (oder höher) / Système d'exploitation Android : Ver 4.0.3 (ou ultérieure) / SO Android: Ver 4.0.3 (o posterior) / O/S Android: Ver 4.0.3 (o più recente)

Refer to the guide from the "Music Flow Bluetooth" app on your smart device. / Weiter Hinweise erhalten Sie in der Anleitung der "Music Flow Bluetooth"-App auf Ihrem Smart-Gerät. / Reportez-vous au guide de l'application « Music Flow Bluetooth » sur votre appareil intelligent. / Consulte la guía de la aplicación "Music Flow Bluetooth" en su dispositivo inteligente. / Fare riferimento alla guida dell'app "Music Flow Bluetooth" sul tuo dispositivo portatile.



## Auto Power On

Automatisches Einschalten / Mise en route automatique / Encendido automático / Accensione automatica



This unit automatically turns on by an input source : LG TV or **Bluetooth** If you have already paired with this unit, automatically this unit can turn on by an input source when this unit is turned off. / Dieses Gerät wird über die folgenden Eingangsquellen automatisch eingeschaltet: LG TV oder **Bluetooth** Falls Sie bereits eine Verbindung zu diesem Gerät hergestellt haben, kann dieses Gerät automatisch über eine der Eingangsquellen eingeschaltet werden. / Cette unité s'allume automatiquement par une source d'entrée : LG TV ou **Bluetooth** Si vous avez déjà effectué un couplage avec cette unité, cette dernière peut automatiquement se mettre en route par le biais d'une source d'entrée lorsqu'elle est éteinte. / Esta unidad se enciende y se apaga automáticamente con una fuente de entrada: LG TV o **Bluetooth** Si ya está emparejado con esta unidad, la unidad se puede encender automáticamente con una fuente de entrada cuando la unidad está apagada. / Questa unità si accende automaticamente da una sorgente in entrata: LG TV o **Bluetooth** Se l'associazione all'unità è già stata eseguita, questa si può accendere automaticamente da una sorgente in entrata quando è spenta.



## Auto Function Change

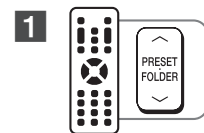
Automatische Funktionswahl / Changement de la fonction Auto / Cambio automático de función / Modifica funzione automatico

This unit recognizes input signals such as **Bluetooth** and LG TV and then changes suitable function automatically. / Dieses Gerät erkennt Eingangssignale wie **Bluetooth** oder LG TV und wechselt automatisch zur geeigneten Betriebsart. / Cette enceinte reconnaît les signaux d'entrée tels que les signaux **Bluetooth** ou LG TV et passe automatiquement à la fonction appropriée. / Esta unidad reconoce señales de entrada como **Bluetooth** y LG TV y cambia a la función adecuada automáticamente. / Questa unità riconosce i segnali in entrata come **Bluetooth** ed LG TV e quindi passa automaticamente alla funzione adatta.



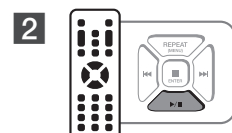
## Folder Searching

Ordnersuche / Recherche dans des dossiers / Búsqueda de carpeta / Ricerca cartella



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. / Drücken Sie, um über- oder untergeordnete Ordner aus dem Root-Ordner zu verschieben. / Appuyez pour passer au dossier supérieur ou inférieur à partir du dossier source. / Pulse para desplazarse a la carpeta superior o subordinada desde la carpeta raíz. / Premere per spostare la cartella superiore o subordinata dalla cartella principale.

Empty folders are not searched. / Der Ordner, der keine Datei enthält, wird nicht durchsucht. / Aucune recherche n'est effectuée dans des dossiers vides. / La carpeta que no incluye ningún archivo no se busca. / La cartella che non contiene alcun file non viene cercata.



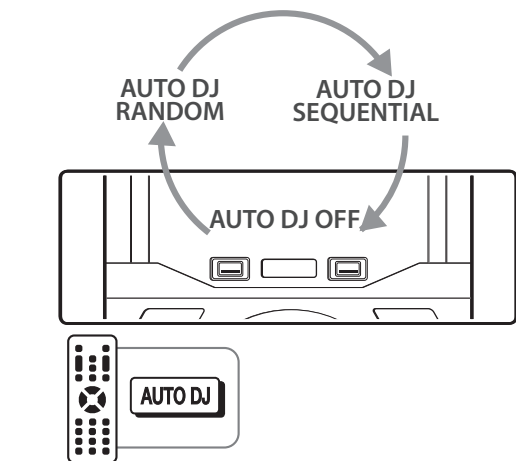
Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Wählen Sie den Ordner, den Sie abspielen möchten. Die erste Datei im Verzeichnis wird abgespielt. / Sélectionnez le dossier à écouter. Le premier fichier du dossier est lu. / Seleccione la carpeta para reproducir. Se reproduce el primer archivo de la carpeta. / Selezionare la cartella da riprodurre. Il primo file della cartella verrà riprodotto.



## AUTO DJ

AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ

Auto DJ blends the end of one song into the beginning of another for seamless playback. / In der Betriebsart Auto DJ werden das Ende des aktuellen Titels und der Anfang des folgenden Titels zur nahtlosen Wiedergabe überblendet. / Le mode AUTO DJ mélange la fin d'une chanson avec le début d'une autre pour une lecture en fondu enchaîné. / AUTO DJ mezcla el final de una canción con el principio de otra para una reproducción homogénea. / Auto DJ sfuma la fine di un brano nell'inizio del brano successivo per una riproduzione senza interruzioni.



Press repeatedly to select the mode you want. / Drücken Sie mehrmals, um den Modus zu wählen, den Sie möchten. / Appuyez plusieurs fois pour sélectionner le mode souhaité. / Pulse repetidamente para seleccionar el modo que desee. / Premere ripetutamente per selezionare la modalità desiderata.

Only AUTO DJ SEQUENTIAL is selected when played Programmed list. / Während der Wiedergabe einer Programmliste, ist nur die Funktion AUTO-DJ-SEQUENTIAL ausgewählt. / Seule la fonction AUTO DJ SEQUENTIAL est sélectionnée lorsqu'une liste programmée est lue. / Solo AUTO DJ SEQUENTIAL está seleccionado durante la reproducción de una Lista de Programa. / Solo AUTO DJ SEQUENTIAL è selezionato quando viene riprodotta la Lista programmata.

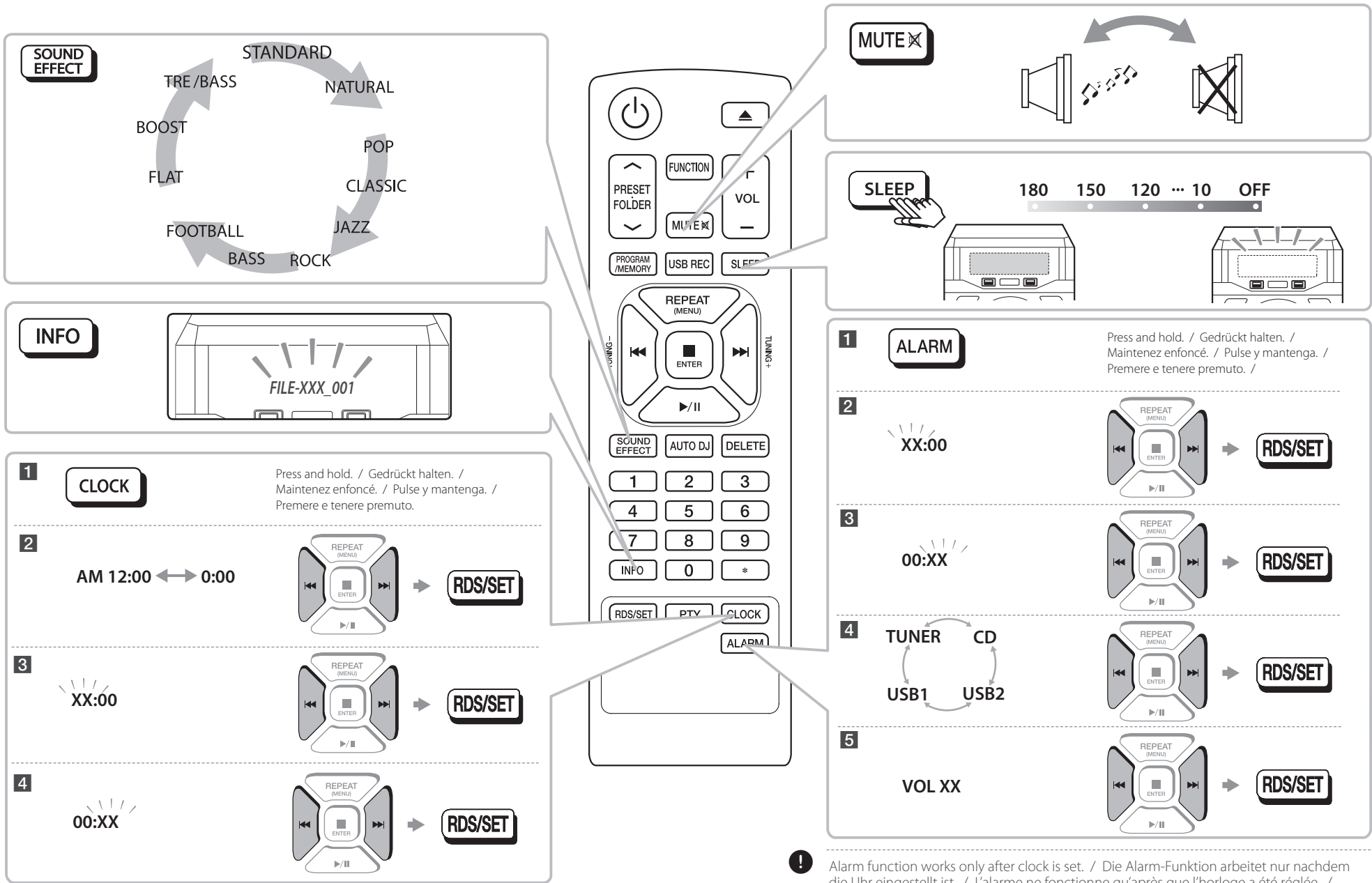
## ENGLISH | SIMPLE MANUAL (2 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



### Additional Feature

Zusätzliche Eigenschaft / Fonctionnalité supplémentaire / Característica Adicional / Funzionalità aggiuntiva

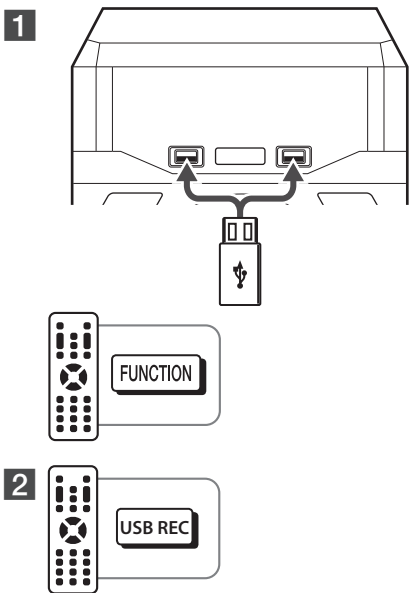


Alarm function works only after clock is set. / Die Alarm-Funktion arbeitet nur nachdem die Uhr eingestellt ist. / L'alarme ne fonctionne qu'après que l'horloge a été réglée. / La función de alarma funciona solo después de ajustar el reloj. / La funzione di allarme funziona solo dopo che l'orologio è stato impostato.



## USB Recording

USB-Aufnahme / Enregistrement USB / Grabación USB / Registrazione USB



Connect a USB storage and select the source (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) to record.

Schließen Sie ein USB-Speichergerät an und wählen Sie die gewünschte Eingangsquelle (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) zur Aufnahme aus.

Branchez un support de stockage USB et sélectionnez la source (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) à enregistrer.

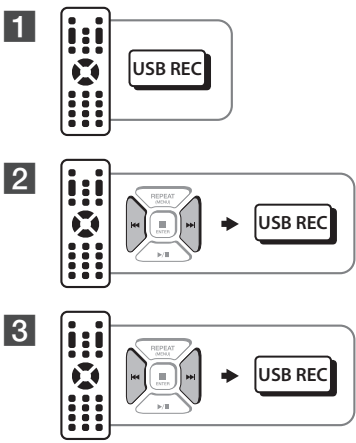
Conecte un dispositivo de almacenaje USB y seleccione la función (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) para grabar.

Connettere una periferica di archiviazione USB e selezionare la fonte (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) da cui registrare.

Press to start recording. During recording, "REC" displayed. / Drücken Sie, um mit der Aufnahme zu beginnen. Während der Aufnahme wird "REC" angezeigt. / Appuyez pour démarrer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, "REC" s'affiche. / Pulse para empezar a grabar. Durante la grabación, se muestra "REC". / Premere per avviare la registrazione. Durante la registrazione, "REC" viene visualizzato.

| 1 | Status / Status / Statut / Estado / Stato                                                                                | Recording (Only CD function) / Aufnahme (Nur CD-Funktion) / Enregistrement (fonction CD uniquement) / Grabación (solo función CD) / Registrazione (Solo funzione CD) |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Playback / Wiedergabe / Lecture / Reproducción / Riproduzione                                                            | One track/file / Ein Track/eine Datei / Une piste/un fichier / Una pista/archivio / Una traccia/file                                                                 |
|   | Programmed playback / Programmierte Wiedergabe / Lecture programmée / Reproducción programada / Riproduzione programmata | Programmed the track(s)/file(s) / Programmierte Tracks/Dateien / Le ou les fichiers/pistes programmés / Pista(s)/archivo(s) programado(s) / Tracce/File programmi    |
|   | Full stop / Stop / Arrêt complet / Parada completa / Arresto completo                                                    | All track(s)/file(s) / Alle Tracks/Dateien / Tous les fichiers/pistes / Toda(s) la(s) pista(s)/archivo(s) / Tutte le tracce/file                                     |

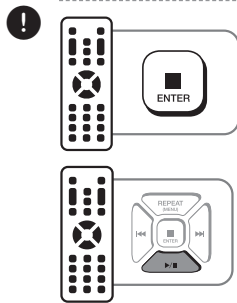
To select bitrate and recording speed / Bitrate und Aufnahmegereschwindigkeit auswählen / Pour sélectionner le bitrate et la vitesse d'enregistrement / Para seleccionar la velocidad de vibración y de grabado / Per selezionare bitrate e velocità di registrazione



Press and hold for 3 seconds. /  
Für 3 Sekunden gedrückt halten. /  
Maintenez enfoncé pendant 3 secondes. /  
Pulse y mantenga durante 3 segundos. /  
Premere e tenere premuto per 3 secondi.

Select the bitrate and confirm. /  
Wählen und bestätigen Sie die Bitrate. /  
Sélectionnez le bitrate et confirmez. /  
Selecione vibración y confirme. /  
Selezionare il bitrate e confermare.

Select the recording speed and confirm. (Only CD function) / Wählen und bestätigen Sie die Aufnahmegeschwindigkeit. (Nur CD-Funktion) / Sélectionnez la vitesse d'enregistrement et confirmez (fonction CD uniquement) / Seleccionar la velocidad de grabación y confirme. (Sólo función CD) / Selezionare la velocità di registrazione e confermare. (Solo funzione CD)



Press to stop the recording /  
Drücken Sie, um die Aufnahme anzuhalten /  
Appuyez pour arrêter l'enregistrement /  
Pulse para detener la grabación /  
Premere per arrestare la registrazione.

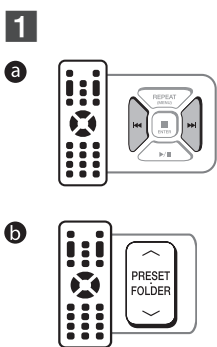
Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) /  
Zum Unterbrechen der Aufnahme diese Taste drücken. (Nur TUNER, AUX, PORTABLE) /  
Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause. (TUNER, AUX, PORTABLE uniquement) /  
Pulse para pausar la grabación. (Solo TUNER, AUX, PORTABLE) /  
Premiere per mettere in pausa la registrazione. (Solo TUNER, AUX, PORTABLE)



## Deleting file

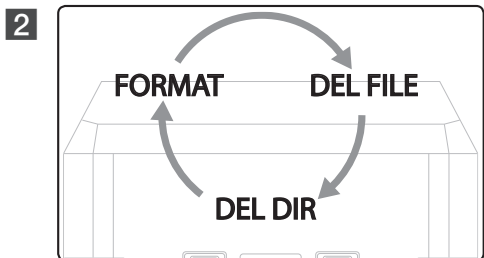
Das Löschen der Datei / Supprimer un fichier /  
Borrando archivo / Eliminazione di file

**!** This function is supported only in stop status. (USB only) / Diese Funktion wird nur im Stopp-Status unterstützt. (nur USB) / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. (USB uniquement) / Esta función solo es disponible en modo de parada. (solo USB) / Questa funzione è supportata solo in stato di stop. (Solo USB)

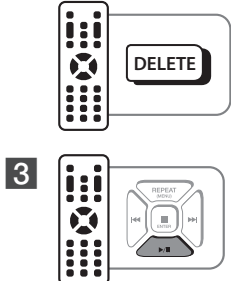


Select the file you want to delete. / Wählen Sie die Datei, die Sie löschen möchten. / Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer. / Selecciona el archivo que quiere eliminar. / Selezionare il file che si desidera eliminare.

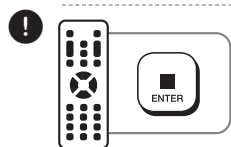
Select the folder you want to delete. / Wählen Sie den Ordner, den Sie löschen möchten. / Sélectionnez le dossier que vous voulez supprimer. / Selezionare la cartella che si desidera eliminare. / Selezionare la cartella che si desidera eliminare.



Select the DEL FILE, DEL DIR or FORMAT. /  
Wählen Sie DEL FILE, DEL DIR oder FORMAT.  
Sélectionnez DEL FILE, DEL DIR ou FORMAT.  
Selezione DEL FILE, DEL DIR o FORMAT. /  
Selezionare il DEL FILE, DEL DIR o FORMAT.



Press to delete file, folder or format. / Zum Löschen einer Datei, eines Ordners oder zur Formatierung diese Taste drücken. / Appuyez pour supprimer un fichier, un dossier ou formater. / Pulse para borrar archivo, carpeta o formatear. / Premere per cancellare file, cartella o formato.

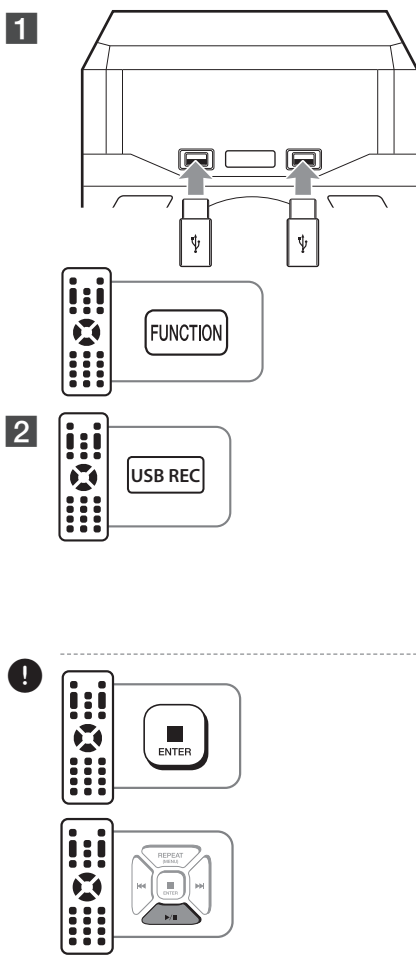


Press to exit the current mode. / Drücken Sie, um den aktuellen Modus zu verlassen. / Appuyez pour quitter le mode en cours. / Pulse para salir del modo actual. / Premere per uscire dalla modalità corrente.



## USB copying

USB kopieren / Copie USB / Copia de USB / Copia USB



Connect USB devices to USB ports and select USB 1. /  
Schließen Sie die USB-Geräte an den USB-Anschlüssen an und wählen Sie USB 1. /  
Branchez les périphériques USB aux ports USB et sélectionnez USB 1. /  
Conecte dispositivos USB a los puertos USB y seleccione USB 1. /  
Connettere i dispositivi USB alle porte USB e selezionare USB 1.

Press **USB REC** to start recording. Audio files in USB 1 are copied to USB 2. / Drücken Sie die Taste **USB REC**, um die Aufnahme zu starten. Die Audiodateien auf USB 1 werden nach USB 2 kopiert. / Appuyez sur **USB REC** pour démarrer l'enregistrement. Les fichiers audio dans USB 1 sont copiés dans USB 2. / Pulse **USB REC** para iniciar la grabación. Los archivos de audio de USB 1 se copian a USB 2. / Premere **USB REC** per iniziare a registrare. I file audio presenti in USB 1 vengono copiati in USB 2.

Press to stop recording / Zum Beenden der Aufnahme diese Taste drücken. / Appuyez pour arrêter l'enregistrement. / Pulse para detener la grabación. / Premere per interrompere la registrazione.

Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) / Zum Unterbrechen der Aufnahme diese Taste drücken. (Nur TUNER, AUX, PORTABLE) / Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause. (TUNER, AUX, PORTABLE uniquement) / Pulse para pausar la grabación. (Solo TUNER, AUX, PORTABLE) / Premere per mettere in pausa la registrazione. (Solo TUNER, AUX, PORTABLE)

| Status / Status / Statut / Estado / Stato                                                                                | Recording / Aufnahme / Enregistrement / Grabación / Registración                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Playback / Wiedergabe / Lecture / Reproducción / Riproduzione                                                            | One track/file / Ein Track/eine Datei / Une piste/un fichier / Una pista/archivo / Una traccia/file                                                                 |
| Programmed playback / Programmierte Wiedergabe / Lecture programmée / Reproducción programada / Riproduzione programmata | Programmed the track(s)/file(s) / Programmierte Tracks/Dateien / Le ou les fichiers/pistes programmés / Pista(s)/archivo(s) programado(s) / Tracce/File programmati |
| Full stop / Stop / Arrêt complet / Parada completa / Arresto completo                                                    | All the track(s)/file(s) / Alle Tracks/Dateien / Tous les fichiers/pistes / Todo(s) la(s) pista(s)/archivo(s) / Tutte le tracce/file                                |



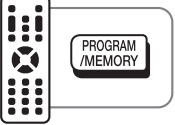
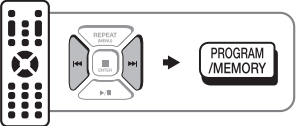
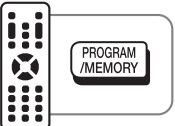
## Programmed Playback

Programmierte Wiedergabe / Lecture programmée / Reproducción programada / Riproduzione programmata

You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / Sie können, unter Verwendung einer programmierten Wiedergabe, eine Wiedergabeliste Ihrer Lieblingsdateien vom USB-Gerät erstellen. / La fonction de liste de lecture programmée vous permet de créer une liste de lecture de vos fichiers favoris présents sur le périphérique USB. / Puede crear una lista de reproducción de sus archivos favoritos desde un dispositivo USB utilizando la Reproducción Programada. / È possibile creare una playlist dei propri file preferiti dal dispositivo USB utilizzando Riproduzione programmata.

This function is supported only on stop status. / Diese Funktion ist nur bei angehaltener Wiedergabe möglich. / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. / Esta función solo es compatible en el estado de parada. / Questa funzione è supportata solo su stato di arresto.

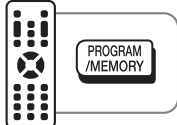
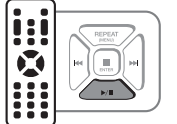
To make Programmed Playback list / Eine programmierte Wiedergabeliste erstellen / Pour créer une liste de lecture programmée / Para crear una lista de reproducción programada / Per creare lista di Riproduzione programmata

-  Press to enter the edit mode. / Drücken Sie, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln. / Appuyez pour passer en mode édition. / Pulse para introducir el modo de edición. / Premere per entrare nella modalità di modifica.
-  Select a track/file and confirm. / Wählen und bestätigen Sie einen Titel/Datei. / Sélectionnez un morceau ou un fichier et confirmez. / Seleccione una pista/archivo y confirme. / Selezionare un brano/file e confermare.
-  Press again to exit from the edit mode. / Drücken Sie erneut, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen. / Pour sortir du mode édition, appuyez à nouveau. / Toque de nuevo para salir del modo de edición. / Premere di nuovo per uscire dalla modalità di modifica.

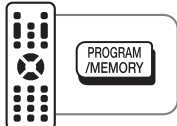
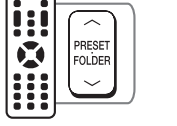
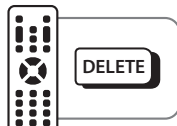
A playlist of up to 20 tracks/files can be entered for CD/USB1/USB2. / Für CD/USB1/USB2 können in einer Playliste bis zu 20 Tracks/Dateien eingetragen werden. / Une liste de lecture pouvant contenir jusqu'à 20 pistes/fichiers peut être entrée pour CD/USB1/USB2. / Se puede introducir una lista de reproducción de hasta 20 pistas/archivos para CD/USB1/USB2. / Una playlist contenente fino a 20 tracce/file può essere immessa per CD/USB1/USB2.

Repeat steps 2 to store other files. / Wiederholen Sie die Schritte 2, um andere Dateien zu speichern. / Répétez les points 2 pour mémoriser d'autres fichiers. / Repita los pasos 2 para guardar otros archivos. / Ripetere i passaggi 2 per memorizzare altri file.

To enjoy Programmed Playback / Die programmierte Wiedergabe genießen / Pour écouter une liste de lecture programmée / Disfrute de la Reproducción Programada / Per usufruire della riproduzione programmat

-  Press again after you make the list. / Drücken Sie erneut, nachdem Sie die Liste erstellt haben. / Appuyez à nouveau après avoir créé la liste. / Pulse de nuevo tras haber creado la lista. / Premere di nuovo dopo avere creato la lista.
-  Press to play the list. / Drücken Sie, um die Liste abzuspielen. / Appuyez pour écouter la liste. / Pulse para reproducir la lista. / Premere per riprodurre l'elenco.
-  Press twice to exit from Programmed Playback mode. / Drücken Sie zweimal, um den programmierten Wiedergabemodus zu verlassen. / Pour quitter le mode de liste de lecture programmée, appuyez deux fois. / Pulse dos veces para salir del modo de la reproducción Programada. / Premere due volte per uscire dalla modalità di Riproduzione programmata.

To delete Programmed Playback List / Die programmierte Wiedergabeliste löschen / Pour supprimer une liste de lecture programmée / Para eliminar la Lista de Reproducción Programada / Per eliminare la lista di Riproduzione programmata

-  Press in stop status. / Drücken Sie im Stopp-Status. / Appuyez en mode arrêt. / Pulse en estado de parada. / Premere in stato di stop.
-  Press repeatedly to select a track/file. / Drücken Sie wiederholt, um einen Titel/eine Datei auszuwählen. / Appuyez plusieurs fois pour sélectionner un morceau ou un fichier. / Pulse repetidamente para seleccionar una pista/archivo. / Premere ripetutamente per selezionare un brano/file.
-  Press to delete selected song. / Drücken Sie, um einen ausgewählten Song zu löschen. / Appuyez pour supprimer le titre sélectionné. / Pulse para eliminar la canción seleccionada. / Premere per eliminare il brano selezionato.



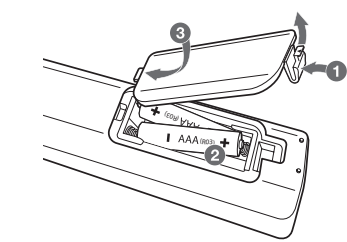
## Additional Information

Weitere Informationen / Informations supplémentaires / Información adicional / Informazioni aggiuntive

Music File Requirement / Voraussetzungen für Musikdateien / Conditions requises pour les fichiers musicaux / Requisitos de archivo de música / Requisiti dei file musicali

|                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sampling frequency / Abtastfrequenz / Fréquence d'échantillonnage / Frecuencia de muestreo / Frequenza campionamento          | <ul style="list-style-type: none"><li>MP3 : 32 - 48 kHz</li><li>WMA : 32 - 48 kHz</li></ul>                                                                                                                                                     |
| Bit rate / Bitrate / Bitrate / Tasa de bit / Frequenza dei bit                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>MP3 : 32 - 320 kbps</li><li>WMA : 40 - 192 kbps</li></ul>                                                                                                                                                 |
| Maximum files / Maximale Anzahl an Dateien / Fichiers maximum / Número máximo de archivos / Numero di file massimo consentito | Data CD : 999 / USB : 2000 / Daten-CD: 999/USB: 2000 / CD de données : 999 / USB : 2000 / CD de datos: 999 / USB: 2000 / CD Dati: 999 / USB: 2000                                                                                               |
| Maximum folders / Maximale Ordneranzahl / Dossiers maximum / Número máximo de carpetas / Cartelle massime                     | Data CD : 99 / USB : 200 / Daten-CD: 99/USB: 200 / CD de données : 99 / USB : 200 / CD de datos: 99 / USB: 200 / CD Dati: 99 / USB: 200                                                                                                         |
| File extensions / Dateierweiterungen / Extensions des fichiers / Extensiones de archivos / Estensioni file                    | <ul style="list-style-type: none"><li>*.mp3"</li><li>*.wma"</li></ul>                                                                                                                                                                           |
| CD-ROM file format / CD-ROM-Dateiformat / Format de fichiers CD-ROM / Formato de archivo del CD-ROM / Formato dei file CD-ROM | ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET                                                                                                                                                              |
| USB Flash Drive / USB-Flash-Laufwerk / Clé mémoire USB / Controlador USB Flash / Drive flash USB                              | Devices that support USB2.0 or USB1.1. / Gerät mit Unterstützung für USB 2.0 oder USB 1.1. / appareils qui prennent en charge USB2.0 ou USB1.1. / Dispositivos compatibles con USB2.0 o USB1.1. / Dispositivi che supportano USB 2.0 o USB 1.1. |
| Bluetooth                                                                                                                     | Codec / Codec / Codec / Codec / Códex / Codifica                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                               | SBC                                                                                                                                                                                                                                             |

Replacement of battery / Austauschen der Batterie / Remplacement de la pile / Sustitución de la pila / Sostituzione della batteria



## Declaration of Conformity

CE 0197

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this MINI HI-FI SYSTEM is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
European Standard Team  
Krijgsman 1  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

## Konformitätserklärung

CE 0197

Hiermit erklärt LG Electronics European Shared Service Center B.V., dass diese MINI-HI-FI-ANLAGE die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung kann über folgende Postanschrift angefordert werden:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
European Standard Team  
Krijgsman 1  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

oder kann auf der Webseite der Konformitätserklärung angefordert werden:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein 2,4 GHz Breitband-Übertragungssystem für den Betrieb in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern.

## Déclaration de conformité

CE 0197

HLG Electronics European Shared Service Center B.V. déclare par la présente que cette MINICHÂINE HI-FI est conforme aux impératifs essentiels et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous pouvez vous procurer la déclaration de conformité complète en envoyant une demande à l'adresse postale suivante :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
European Standard Team  
Krijgsman 1  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

Vous pouvez également vous la procurer sur notre site web dédié :  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Cet appareil est un système de transmission à large bande de 2,4 GHz, destiné à être utilisé dans tous les États membres de l'UE et de l'AELE.

## Declaración de conformidad

CE 0197

Por la presente, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declara que este SISTEMA MINI HI-FI cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. La declaración de conformidad completa puede solicitarse a través de la siguiente dirección de correo postal:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
European Standard Team  
Krijgsman 1  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

o puede solicitarse en nuestro sitio web DoC dedicado:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Este dispositivo es un sistema de transmisión de banda ancha de 2,4 GHz, diseñado para su uso en los países miembros de la UE y países de la EFTA.

The USB function of this unit does not support all USB devices. / Die USB-Funktion dieses Gerätes unterstützt nicht alle USB-Geräte. / La fonction USB de cet appareil ne supporte pas tous les périphériques USB. / La función USB de esta unidad no es compatible con todos los dispositivos USB. / La funzione USB di questa unità non supporta tutti i dispositivi USB.

Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur das FAT16- und das FAT32-Dateisystem unterstützt.) / Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est supporté.) / El uso del sistema de archivos NTFS no es compatible. (Sólo el sistema de archivos FAT (16/32) es compatible.) / L'uso di sistemi di file NTFS non è supportato. (È supportato solo il sistema di file FAT(16/ 32).)

External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Externe Festplatten, Kartenleser, Gesperrte Geräte oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt. / Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge. / No se soportan dispositivos de Discos Duros Externos, Lectores de tarjetas, Dispositivos bloqueados o dispositivos USB de tipo rígido. / Hard disk esterni, lettori di schede, dispositivi di uso esclusivo, o dispositivi USB di tipo rigido non sono supportati.

The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / DTS wird nicht unterstützt. Das DTS-Audioformat kann nicht ausgegeben werden. / Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS. / DTS no es compatible. En el caso del formato de audio DTS, no hay salida de audio. / Il DTS non è supportato. Nel caso di formato audio DTS, l'audio non è utilizzabile.

How to disconnect the wireless network connection or the wireless device  
Turn off the unit by pressing the power button for more than 5 seconds. / Trennen der Wireless-Netzwerkverbindung oder des Wireless-Gerätes  
Halten Sie zum Ausschalten des Gerätes den Netzschalter mindestens fünf Sekunden lang gedrückt. / Comment interrompre la connexion réseau sans fil ou le périphérique sans fil  
Éteignez l'unité en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant plus de 5 secondes. / Modo de desconexión de la conexión de red inalámbrica o el dispositivo inalámbrico  
Apague la unidad pulsando el botón de encendido/apagado durante más de 5 segundos. / Come disconnettere la connessione alla rete wireless o il dispositivo wireless  
Spegnere l'unità premendo il tasto di alimentazione per più di 5 secondi



## Specification

Technische Daten / Spécifications / Especificación / Specifiche

| ENGLISH                                                                              | ESPAÑOL                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power Requirements                                                                   | Refer to the main label on the unit.                                                                                               |
| Power Consumption                                                                    | Refer to the main label on the unit.<br>Networked standby : 0.4 W<br>(If all network ports are activated.)                         |
| Bus Power Supply (USB)                                                               | 5 V  500 mA                                     |
| Total Output                                                                         | 700 W                                                                                                                              |
| Design and specifications are subject to change without notice.                      |                                                                                                                                    |
| DEUTSCH                                                                              | ITALIANO                                                                                                                           |
| Stromversorgung                                                                      | Siehe das Hauptetikett am Gerät.                                                                                                   |
| Leistungsaufnahme                                                                    | Siehe das Hauptetikett am Gerät.<br>Bereitschaftsbetrieb<br>Netzwerk: 0.4 W<br>(Wenn sämtliche Netzwerkanschlüsse aktiviert sind.) |
| Stromversorgung über Bus (USB)                                                       | 5 V  500 mA                                     |
| Gesamt-Ausgangsleistung                                                              | 700 W                                                                                                                              |
| Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten. |                                                                                                                                    |
| FRANÇAIS                                                                             |                                                                                                                                    |
| Conditions d'alimentation requises                                                   | Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité.                                                                                 |
| Consommation électrique                                                              | Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité.<br>Veille en réseau : 0.4 W<br>(si tous les ports réseau sont activés.)         |
| Alimentation du bus (USB)                                                            | 5 V  500 mA                                     |
| Puissance totale                                                                     | 700 W                                                                                                                              |
| Conception et caractéristiques sujettes à modification sans préavis.                 |                                                                                                                                    |



## Safety Information

Sicherheitshinweise / Consignes de sécurité / Información de seguridad / Informazioni di sicurezza

